

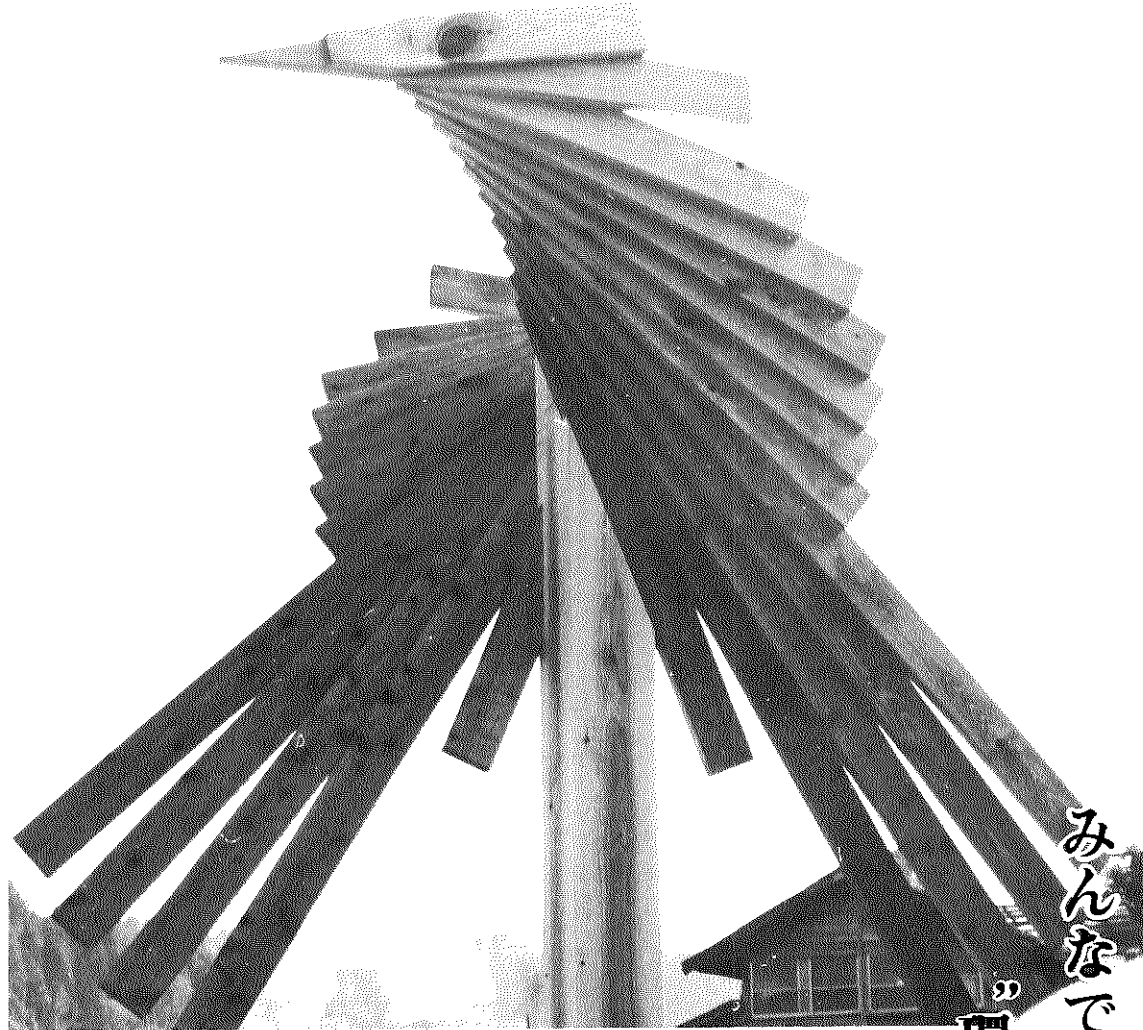
広報 みなみおくに No.336

発行 南小国町役場 TEL42-1111 印刷 (有)太陽印刷社 TEL42-0388

町の人口

平成3年9月末現在

総人口	5,125人	-3
男	2,450人	-4
女	2,675人	+1
世帯数	1,355戸	-1



みんなで考えよう！

環境問題

鳥の叫びに気付こう

そうすれば、それぞれの汚
れが見えてくる。

水も、空気も、木々の緑も

そして何よりもそれぞれの汚

点が……

「便利」という言葉の裏にあ
る自然破壊に気付こう鳥の叫
びが警鐘であるうちに。

商工会青年部

平成3年

11月号

感動をあたえた

県民文化祭 in みなみおぐに文化祭



常田さんの「昔ばなし」に多くの観客で埋まる！

「阿蘇ルネサンス天地創造」のテーマで第4回県民文化祭が、10月19日から27日までの9日間、郡内12ヶ町村を舞台に音楽祭や芸能祭・文化展など多彩な行事が開催されました。

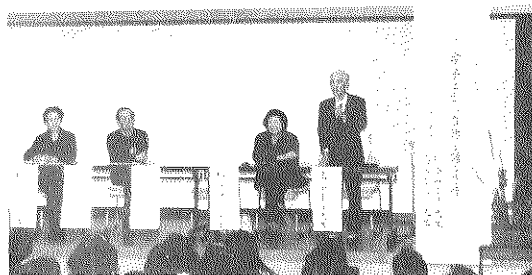
当、南小国では「常田富士男と阿蘇昔ばなし」、木をテーマにした「野外造形展」「日美交サミットと絵画展」と称し「静」の大切さを広めることを目的として開催され、どれにも共通して言えることは、自発的に「やってみよう」と

いう気持ちになったことではないでしょうか。

また、県民文化祭と同時に、素朴な文化活動を続けてきた町民の手によって、第4回みなみおぐに文化祭が10月27日に開催されました。

ステージでは、各保育園による伝統芸能の披露、市原・中原小の器楽部、南中吹奏楽部・演劇クラブ、民謡などが次々と発表され、会場に詰めかけた町民の皆様にすばらしい感動を与えてくれました。

熊本子どもの家研究会 10周年記念事業



子どもに「昔話」を語ることで聞く耳を育てる大きな力となることでしよう！

又、会場内に展示された木工品・洋裁・肥後まり・切り絵などの一つ一つのすばらしい出来映えに参加された方々の目を引きました。

今後も、南小国にでしかやれないものを創りだす為にも、又、私たちが受け継いできたものを次の時代に残すよう、町民皆様のご協力をよろしくお願いします。

最後に、文化祭にご協力いただきました町民の皆さん、本当にありがとうございました。



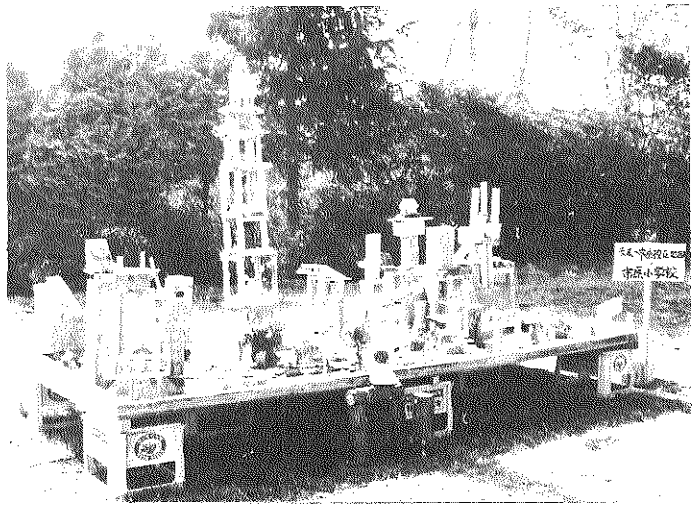
それぞれが非常に「力」がこもっています！



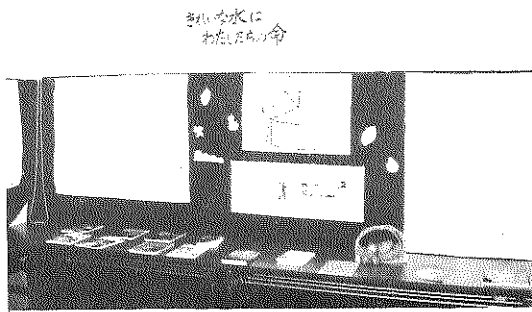
「木」をテーマにした造形物



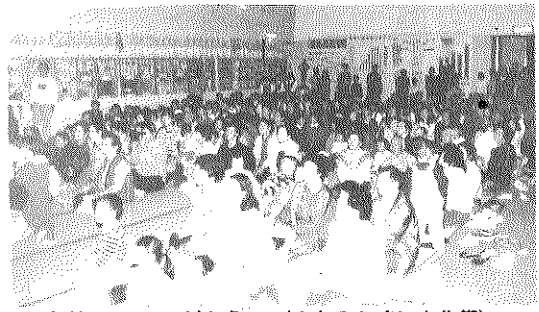
「木製外灯」みなみおぐにの特産品にしては..



こんなすばらしい町になったらいいですね！



— 自然環境パネル展 —



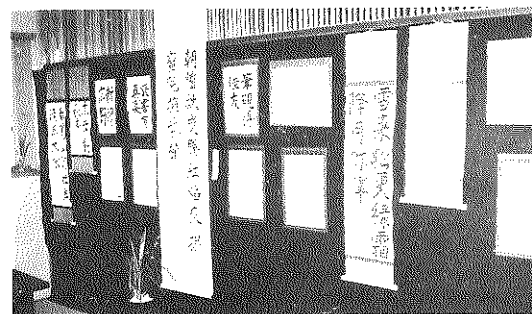
大勢の人でにぎあう！ (みなみおぐに文化祭)



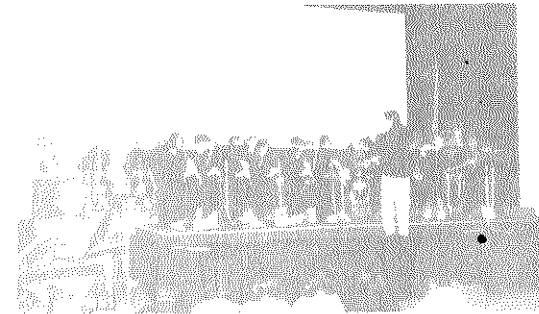
市原保育園児による“市原獅子舞”



黒川園児による“やまなみ太鼓”



— 書道展 —



中学校“吹奏楽部”

南小国町総合物産館の愛称

『きよら・CaSa』

に決定!

応募総数二五五通の中から十二名の審査員が厳正に審査を行い、左記の通り入賞者を決定いたしました。

●一席 愛称「きよら・CaSa」
応募者氏名 宅野 晴美
住所 脇戸

●二席 愛称「ピュアハウス南小国」
応募者氏名 宇都宮律子
住所 市原上町

●二席 愛称「木乃郷」
応募者氏名 北里 陽治
住所 杉田

〔CaSaとは……スペイン語で建物・館という意味です。カーサ〕

『きよら・CaSa』

のご案内!

国道二一五号杉田バイパス沿いに建設中の総合物産館は順調に工事が進んでおり来春オープン予定です。
物産館のおおまかなことについて、ご案内します。

◎物産館の目的は!

- 国道を通過する沢山のお客さんの足を止めて、
- 町の産業・物産・観光・名所等を案内して町おこしに役立てます。
- 町の素材を活かして物づくりと販売をすすめます。
- 新しい情報をあつめて町の経済発展に活かします。
- 時代をリードし、経営感覚の高い若者を育てる場に役立てます。

◎施設は!

- 本館棟・便所棟・広場(駐車場)・池からなっています。

◎本館の利用は!

- 町の観光や産物・名所等いろいろな情報を提供して、お客さんの足を町内に

に留める案内コーナーを置きます。

- 物産の展示や販売コーナーを置きます。
- 試食コーナーでは食事を出します。(この場合、地元の店と競合しないメニューづくり、地元の食材を活かす工夫をします。)

館内でミニイベントを行います。

◎広場では!

- 簡単な施設をつくって、地元の青空市場を設けます。
- 若者から高齢者までの工芸技術を活かした物づくりと体験コーナーを検討します。
- 本館とあわせて、イベントを行ないます。

◎施設の管理運営は!

- 町で行ないます。館の具体的な経営は町が館長を選び館長のもとで営業します。
- 町は町内各団体の長にお願いして運営協議会をつ

くり各団体の理解と協力を求めています。

- 館長は広い範囲の実務レベルの方々にお願いして実務委員会をつくり、具体的な運営にあたります。

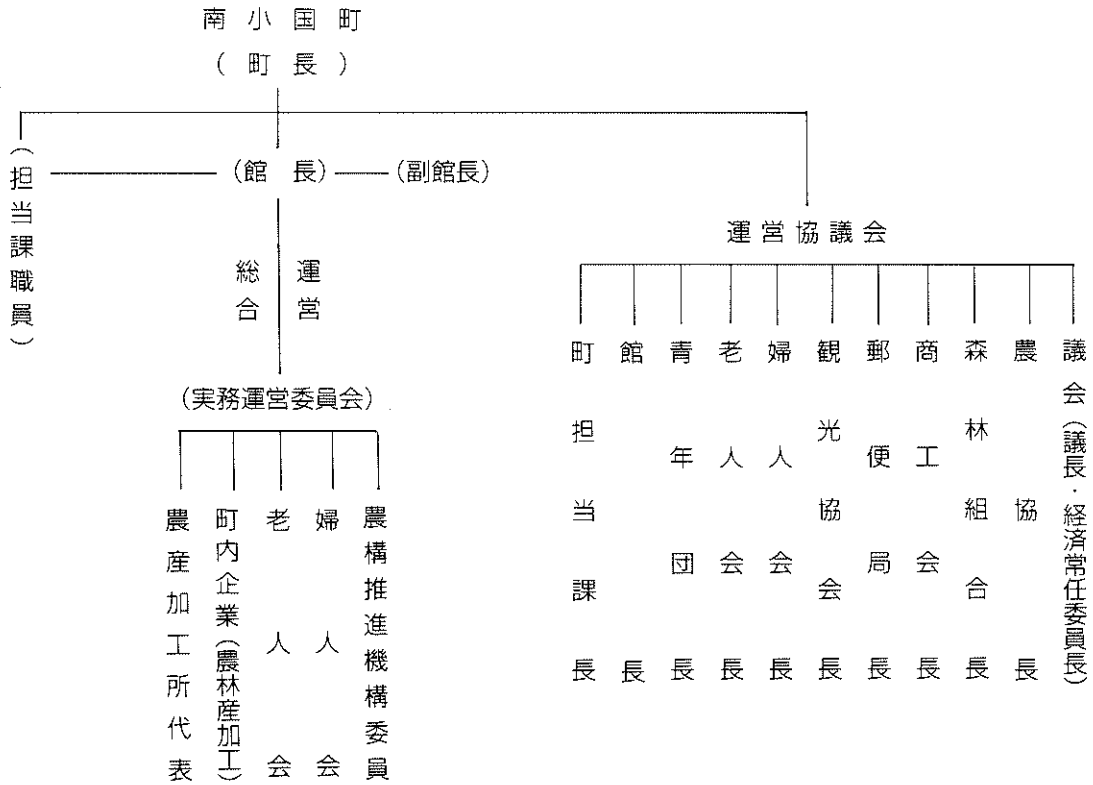
※別紙運営フローチャート参考。

☆具体的な運営方法や内容については、周囲の方々とご相談しながら検討し、整備してまいります。

― 役場経済観光課 ―



南小国町総合物産館運営フローチャート (案)



広域農道が事業着工!!

工事安全祈願祭行なわれる

10月24日、小国町大字上田荒倉の現地において農業用道路小国郷線の工事安全祈願祭が行なわれました。

この事業は、農用地整備公団が事業主体となり、阿蘇区域内の未利用地及低利用地を開発し基幹農道の整備を行い、畜産経営の規模拡大や経営体

質改善を図り肉用牛生産の低コスト化と安定供給に資するため、の事業になります。

南小国区域としては、小国町の上田江古尾より波居原字千羽を通り国道442号に接続する約1.8kmの区間を完全舗装(全幅7m・車道5.5m)し、畜産振興や北九州方面からの入込み客も考えられ、観光振興にも大いに期待されています。

祈願祭は、両町長をはじめ県・地元関係者・農用地整備公団関係者等が出席して、小国両神社高野宮司のもと、おそかに行なわれました。

挨拶の中で、農用地整備公団九州支社長 石田武士氏が、「本事業が阿蘇区域の畜産振興の拠点となり地域振興に役立つ事を期待致します。」の言葉があり神事後、工事の安全を祈願し小国特産ジャージー牛乳で乾杯し祈願祭を終りました。

南小国町

功労者表彰！

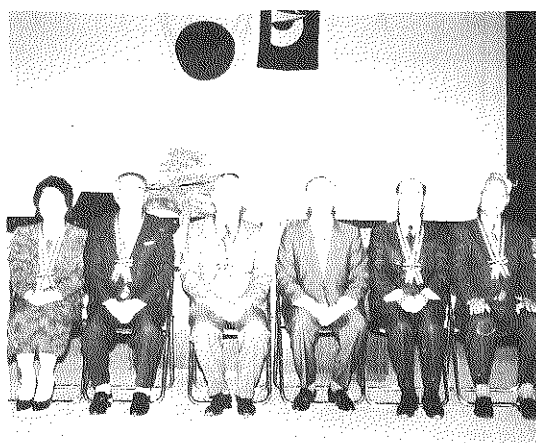
去る10月16日、自然休養村管理センターにおいて平成3年度の功労者表彰式が行われました。

功労表彰

(敬称略)

これは、町の政治・経済・文化社会その他各般にわたって町政振興に寄与、又は衆人の模範と認められる行為があったとして表彰されるものであり、本年度は次の方々が受

- 河津 庄造 (湯田)
- 河津 千代喜 (米山)
- 栗原 五郎 (上町)
- 河津 啓美 (瓜上)
- 故高野 照男 (陣内)



— 喜びを胸に記念写真 —

受賞おめでとうございます！！



これからもよろしくお願いします！！

この度、日野哲郎(志津下)さんが人権擁護委員として、昭和52年6月15日より平成3年10月1日まで永年に亘り、町民の人権を守るため日夜「よろず」相談役として務めた功績に対し、法務大臣より感謝状を受賞されました。

日野さんにおかれましては、今後とも健康に留意されまして町民の皆様方のために御指導を賜わりますようお願い申し上げます。心からお祝い申し上げます。

20周年記念消費者

問題セミナー開催！！

- 対象者 消費者団体・一般消費者他
- 参加人員 五〇〇名
- 入場料 無料
- *日程等・詳細につきましては、県消費生活センター(TEL〇九六・二五四・四八五)迄お問い合わせ下さい。

った地球環境にやさしい生活行動に結び付けていこうという動きが活発になっていきます。そこで、消費生活センター創立二十周年を記念してより豊かな暮らしとリサイクルについての情報交換及び討論を行ない、これからの消費生活のあり方について考えるセミナーを開催します。

主催

熊本県・国民生活センター

日時及び場所

平成三年十一月二十七日(水) 午後〇時三十分～四時まで
メルパルクくまもと

郵便貯金会館

第4回県民文化祭 in 南小国

せいねんだん

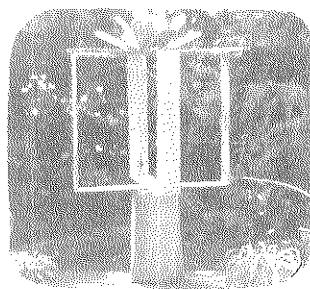
常田富士男と阿蘇昔ばなし

去る、十月二十五日に南小国中体育館にて常田富士男さんと昔話が行われました。この中の影絵の演出を青年団がしました。昼二時と夕方六時の二回の公演には、小中学生や幼稚園児、そして一般の皆さんと、千人をこえる観客が体育館を埋めました。影絵は、「鬼八の首」とい、建勢龍命の阿蘇の国作りの話です。人形を動かすのに二人、あと小道具やスクリーンの切り替え、司会者など全部で十名で行いました。約一カ月前から、市原保育園を借りて練習を行いました。練習が、なかなか人数がそろわなかったりして、練習不足な点もありましたが、無事終わることができ、本当に良かったと思っております。昔話し



を見に来て下さった皆様ありがとうございました。常田富士男さんとは、練習日も含めて、約四日間と短い間でしたが、団員全員、常田さんと仲良くなれ、親睦を深めることが出来ました。また、これらの青年団活動などについてもご指導、助言をいただき、勉強になりました。大変だったけど、思い出に残る県民文化祭でした。

野外遊具造形展



県民文化祭期間中、町のあちこちに造形物が展示されていきましたね。おもしろい作品、かわいい作品などいろいろなものがありました。青年団でも、「プレゼント」という作品を作りました。このプレゼントの中心は南小国のおいしい空気です。

ただ今、
団員募集中・

タウン・ウォッチング

一九九一年十月二十七日
編集 南小国町青年団
責任者 佐藤隆秀
代表 左今好美

パン工房 A s o

遊びにおいでよ

～素朴な味の天国パン～

今月は、中原瓜上にあります。武本博さん経営のパン工房 A s o です。皆さんもご存じのとおり、ここで作られるパンは、天然酵母で国産小麦を使用して、おいしくて安全な無添加食品です。武本さんは福岡の直方から南小国に引っ越してきて、八月からパン屋さんを始められたそうです。今では、フレッシュユマッパ、後藤商店・共楽園などの店頭で売られており、ときには、観光客も中原までパンを買いに来るそうです。いなかで豊かな気分になりたく、クロワッサンを焼いています。南小国は本当にいい所ですね。武本さん。パンの材料の

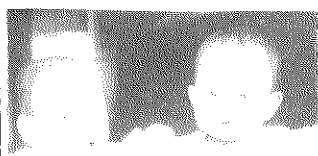


穴井翔太くん(右)
関太くん(左)

父 竜也さん
母 里美さん

ぼくたちは、双子の兄弟です。毎日、2人で仲良くいたずらをして遊んでいます。得意なことはTVの音楽に合わせて踊ることかな・・・。

COME ON
BABY



TOWN NEWS

まちの話題

都市農村交流会

去る10月16日、熊本市の楠団地の住民約80人を招待し、南小国町との都市農村交流会が開催されました。

町では、数年前から農産物の消費拡大を目指して楠団地内で朝市等を実施。

当日は、日頃の感謝と南小国の良さをもっと知ってもらおうと、有機農業やログハウスの現場を案内し、昼には郷土料理も味わってもらい。団地の方々も南小国の心温まる歓迎に大変喜んでいました。



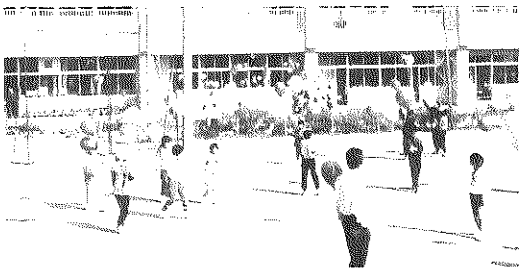
橋本俊典さんの説明を熱心に聞く皆さん！

“人権の花” 飛ばす！

10月23日、中原小（實 袈裟人校長、百十人）児童が丹精込めて育てたヒマワリ、朝顔、コスモスなど8種類の種を250個の風船に乗せ、思い思いのメッセージをつけて一斉に大空へ飛ばしました。

花づくりを通じて思いやりの心を育てるとともに、人権について考える人たちの輪を広げようと、熊本地方法務局阿蘇支局のご協力のもと、保護者も参加され盛大に開催されました。

今後、種を拾った人がまた花を植え、人と人とのつなが



青空に願いを込めて風船を飛ばす子どもたち！

身近な情報を

お寄せ下さい！

（連絡先：総務課 ☎42-1111）

楽しかった

ゲートボール大会

去る10月19日（土）、山村広場において南小国郵便局（松崎俊光局長）主催による、第5回郵便局杯ゲートボール大会が盛大に開催されました。

この大会は、町民皆様の郵便局事業に対する協力の感謝を込めて計画されたものであり、町内各地より28チームが参加。日頃の練習成果が充分に発揮され、熱戦が繰り広げられました。

結果は次のとおりです。

- 優勝 市原B（男）チーム
- 準優勝 湯田Aチーム
- 3 位 市原B（女）チーム



郵便局の皆さん！お世話になりました！！

好プレー・珍プレー

バレーボール大会!

南小国町連合婦人会では、会員相互の親睦と健康づくりを推進するため、10月21・22日南中体育館において婦人会バレーボール大会が開催されました。

各地区より12チームが出場し、和気あいあい中にも好試合が続出、好プレー・珍プレーありで参加された皆さんの心地よい汗で2日間の熱戦の幕を閉じました。結果は次のとおりです。

- 優勝 中々原チーム
- 準優勝 馬場チーム
- 3位 下中原チーム

竹の熊チーム

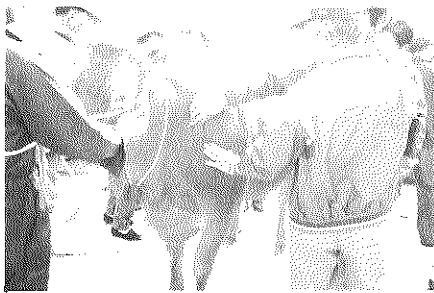


喜びの中々原チーム!!

第13回 小国郷共進会

去る9月14日に小国町切原の家畜市場において畜産共進会が開かれ、出品頭数は113頭を数え、結果は次のとおりでした。

- 肉用種牛・仔牛
 - *名誉賞 第十あやめ 穴井 豪
 - *優秀賞 しげひめ 広瀬修一
- 肉用種牛・育成
 - *名誉賞 第四しげさかえ 井野祐蔵
 - はるしげ 秋吉一孝
 - *優秀賞 第三みつさかえ 小代十次



ウーン、これはなかなかいい……

九州農政局長賞に輝く

— 中湯田地区 —

平成3年度、農林水産祭、豊かなむらづくり部門に於いて、熊本県代表として中湯田地区が九州農政局長賞を9月27日に受賞しました。

世帯数17戸・農家数16戸・後継者平均年齢42才で構成されており、きよらの里の基本である有機無農薬農業の展開、特産品づくり(味噌づくり・押花と手すき和紙の商品化)都市との交流等、活発に活動を行なっており、このことが今回の受賞につながったものと思われまふ。

本賞には、農林水産大臣と農政局長賞があり、おしくも農林水産大臣賞は取れませんが、今後の活躍を期待するところです。

賞状

熊本県

中湯田集落

切花品評会で

入賞する!

去る8月20日に県花卉協会主催の切花品評会が開かれ、審査の結果、町内から北則夫氏の出品されたアスターが良賞として選ばれました。他には、高森町や阿蘇町、一の宮町から出品された花が健闘していたようです。

郵便局だより

年賀はがき

11月1日より発売中!

この一枚が、猿むすぶ。来年は申年です。

●早目にもよりの切手類販売所・町内各簡易郵便局・南小国郵便局へお申し付け下さい。

*このたび小田温泉、悠清苑のオープンにともない郵便ポストを設置することになりました。地域の皆様もご利用下さい。

人権 コーナー

『旧来の封建的因習にとらわれず、暴力や権力の前にも泣寝入りをせず、自己の人権を守りましょう。』

①【相談要旨】

私が住んでいる借家を買った新しい家主から、借家契約をしていないとの理由で明け渡しを求められている。応じなければならぬか。

【回答要旨】

借家が売却されて家主が交替しても、その家に居住している借家人は、新家主に対し引き続き借家権を主張することができる。

②【相談要旨】

借家に居住しているが、台風で屋根が数か所破損して雨漏りがするようになったので、家主に修繕を申し入れたが応じない。どうすればよいのか。

【回答要旨】

家主が修繕をしないときは借家人の方で修繕して、その費用を請求することができる。

③【相談要旨】

借家に住んでいるが、物置がなくて不便なので自費で増築しようと思つて家主に相談したところ拒否された。家主の承諾がないと建てられないか。

【回答要旨】

借家人は原則として家主の承認なしに借家を増築したり、改造したりすることはできない。ただし、借家の賃借の目的からみてどうしても物置が必要であり、しかも物置を増築しても借家を損傷するなど借家の価値を減じることがなければさしつかえない場合もあるが、家主と十分話し合う必要がある。



俳句

日本の女に生まれ秋拾

石橋 由美

又テレビ見てうた、ねの夜長かな

宇都宮 類

みぞそばの紅の悲しき廢家かな

上条 孤舟

カーブして野菊の径の遠ざかる

上条 十志

刈り終へし草匂ひたち秋日濃し
佐藤テル子

月よりも少し早めの月の客
佐渡 節子

秋の日の一牧終へし半移動
下城 たず

ぼく／＼と水音のして釣舟草
杉野 正依

お社も傷つき秋の祭なく
高橋 於周

庭石のぬくもりにきしあきつかな
橋本 やち

町民



文芸

帰省の娘稲架の手となりひと日暮る

河津 昭子

亡き父の好むむかごの頃となり

北里 淳子

大木をてだまにとりて台風過る

児玉 敬子

Tシャツの髪合はせや秋桜

斉藤 寿満

乱れ咲く水引草の風抜くる

葉

人並にマニキュア赤く夏の旅

藤藤 須磨子

梅雨あけの心は軽し蟬時雨
室原 久美

黒松に喰い入るつたの濃い紅
山村 静雄

久木野村さるのおどりや秋日より
藤林 隆好

久木野村さるのおどりや秋日より
藤林 隆好



夫のためのマタニティ情報

マザーリング研究所代表 たけなが かずこ

「結婚しないかもしれない
症候群」の女性たちにとって、
いまや「妊娠」が結婚に踏み
切る大きな動機付けになりつ
つあります。

珍しい

「花嫁は妊娠中」

平成3年2月15日付の朝
日新聞紙上で、女優の桃井
かおりさんが、「あたしな
んか、処女でお嫁にいけ、
といわれた最後の世代」と
語っていたのは、ホントで
す。

電話相談やデパートのマ
タニティ用品売り場の来客
状況をみても、ましてや結
婚式場でのお世話係が、花
嫁さんが「妊娠中」と聞い
ても、もう特別な表情など
しないくらい、ゴクゴク当
たり前のことになってしま
した。

不安や心配は増すばかり

情報過多に

振り回されがち

もちろん、結婚してから妊
娠という「運び」を望んでい
る方が、依然として多いのは
事実です。

とはいえ、妊娠したとい
うことに対しての「女性の不
安や心配」は、昔もいまも
変わっていません。むしろ、
不安度は増したといえるで
しょう。

その主な不安とは、次の
ようなものです。

① いわゆる情報過多といわ
れる、妊娠・出産・育児に
関する医学情報に振り回さ
れがちなこと。

② 独身時代の生活……お酒
も飲んだ。たばこも吸って
いた。旅行に残業・仕事（
特にOA機器関係）などな
どの赤ちゃんへの影響（妊
娠の継続は大丈夫か）

③ 近年のように少子出産時

代では、職場ではもちろんの
こと、身の回りで妊娠してい
る女性を、あまり見たことが
ない（自分の母親が妊娠して
いる姿だっただけ、見たことが
ない人が多いのですから）。

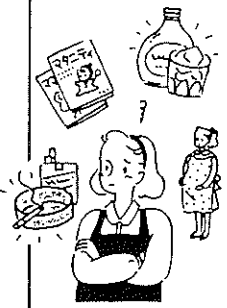
一人で悩んでいる

女性が多い

このため、妊娠した女性は、
「どう生活したらいいのか皆
目見当がつかない」と、困惑
気味です。ましてや、「夫に聞
いても分かる訳ではなし」と
一人で悩んでいるのです。

そうした女性たちが、まず
出合うのが産婦人科医、そし
て電話相談かもしれません。

そのマタニティ電話相談を15
年続けてきた私から、夫であ
る男性に希望することが3つ
あります。それでは、妊娠し
た女性に対する、私から夫へ
の3つのお願いを次号で。

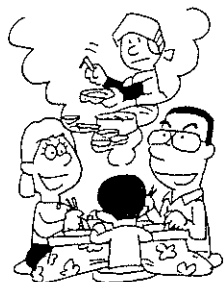


秋から冬にかけては、なべ
物のおいしい季節です。材料
がバラエティーに富み、栄養
もたっぷりなので、健康食と
して人気上昇中です。なべを
囲めば、なごやかな語らいも
楽しめます。

力 字

なべ物の代表格の一つ
が、カキなべです。すき
焼きやトリなべはいつで
も食べられますが、カキ
は英語の月名でRがつか
ない月、つまり五月から
八月の間は食べられない
といわれています。この
時期、つまり夏にカキを敬遠
するのは、産卵期で味が落ち
ることと、暑いので鮮度を保
ちにくいことからきたよう
です。それだけに、秋はカキが
好きな人にとって、待ち遠し
い季節です。

しかし最近では、冷凍物があ
るので、カキ料理の専門店な
どでは、夏でもカキを食べ
させています。また、東北方



などでは、天然物の夏カキが
食べられます。
カキは二枚貝の一種ですが、
殻はハマグリやアサリとは異
なり、一枚の深さが違います。
俗にこの貝の一枚を身殻、も
う一枚を蓋殻と呼んでいます。
日本一の養殖カキの産地は
広島、次いで宮城が続きます。
最近の日本の食卓は、輸入品
がいっぱいといわれます
が、カキはほとんどが国
産です。

カキをはじめとしたい
ろいろな水産物が、秋か
ら冬に旬を迎えます。ま
た、秋は、農産物にとっ
ても実りのシーズンです。

十月、十一月は「農林
水産祭月間」。これは、農林
水産業者の経営発展、技術改
良の意欲を高め、また、農林
水産業への国民の理解を開催
する月間です。

年金だより

サラリーマン
の奥さん
国民年金の手続き
お忘れなく!!

一人にひとつの年金



続きをしましょう。

現在、厚生年金や共済組合に加入しているご主人に扶養されている20歳以上60歳未満の奥さんは、届け出により国民年金の「第3号被保険者」として加入することになっています。

しかし、この届け出で安心してはいけません。奥さん自身が厚生年金に加入されたときはもちろんのこと、パートなどで一定の収入を越えたり、ご主人の転職などでも、第3号被保険者から第1号被保険者や第2号被保険者に加入の種別が変わりますので、そのつど届け出が必要となります。

この届け出を忘れてしまうと、将来、年金が受けられないこともあります。人生の節目には、役場で必ず国民年金の手

年金は、一人で2つ以上同時に受けることは出来ません。本人の選択によって、一つの年金が支給され、他の年金は支給停止となります。

例えば、障害基礎年金を受けている人が、遺族になったときや65歳になったときなど、2つ以上の年金が発生することになります。このような場合には、『一人一年金』の原則により、一つの年金を選択することになります。

このどちらか一つの年金を選択する場合は、『年金受給選択申出書』を役場の国民年金係や社会保険事務所に提出することになっています。

2つ以上の年金が受けられるようになったときは、速やかに届け出しましょう。

64歳までの方は

国民年金に加入できます!!



国民年金に加入するのは、20歳以上60歳未満の方ですが、60歳以上の方でも、老齢基礎年金の受給資格期間の不足で年金を受けられない方や、過去に国民年金の保険料を納めていない期間、または免除された期間のある方は、65歳になるまで延長して任意加入し、国民年金の保険料を納めることができます。

これにより、年金の受給に結びついたり、満額・あるいは満額に近い老齢基礎年金を受けられることができます。

任意加入は、いつでも加入でき、いつでもやめられますが、任意加入して保険料を納めない場合は、年金を受けられない期間になりますので、必ず保険料は納めましょう。

税だより

台風により
被害を
受けられた皆様へ!!

この度の台風によって被害を受けられた方については、その被害の程度に応じ、翌年の確定申告によって、所得税などの国税が軽減されたり免除されるなどの救済を受けられる場合があります。また、予定納税の通知を受けている人は、11月15日までに予定納税額の減額申請手続をされることと予定納税がなくなったり、軽くなったりします。

なお、詳しいことは、阿蘇税務署(☎二二・〇五五一)・税務相談室(☎〇九六・五五・〇〇一四)までお気軽にご相談ください。

「税を知る週間」

国は、私たち国民が豊かで安定した暮らしができるよう

一行事予定表

11月12日	水	16:00 18:00	租税教育研究発表会	南小国町 管理センター
11月13日	水	13:30 15:30	日本経済新聞社 栗原 宣彦 講演会 「これからの流通業の発展と経営戦略」	ホテル角島
11月14日	木	11:00 12:00	納税表彰式 「納税貯蓄組合法施行 40周年記念感謝状贈呈式」	サンクラウン 大 阿蘇
11月15日	金	9:30 13:00	素人利き酒会	阿蘇神社
期間中			税の書道展	各町村役場 阿蘇町はこがわ
期間中			税理士無料相談	各税理士 事務所

に、いろいろな活動を行っています。税は、国が活動するための大切な財源ですから、私たちの生活の向上と安定のために負担しなければならぬ、いわば社会共通の会費であるといえます。このように重要な役割を果たしている税について、その仕組みや使いみちを十分に理解していただき、その上で、正しい申告と納税をしていただくことが必要となります。そこで、今年も11月11日(月)から17日(日)までの期間を『税を知る週間』とし、この期間中『暮らしを支える税』をテーマに次のような行事を行います。

保健婦だより

インフルエンザ 予防接種を !!

蓮田医院・室原医院それぞれに於いて、予防接種を実施します。希望されます方や希望されますお子様の保護者の方は、下記の日程表に基づき接種されますようお願いいたします。

◎このインフルエンザは、二回接種しなければその効果は低いといわれています。一回目終了後、おおよそ四週間後に二回目を接種して下さい。

◎インフルエンザワクチン製造にあたっては、冬の流行株を正確に予測する為の努力がなされています。又、医師の話によりますと、予防接種を受けていれば、インフルエン

ー インフルエンザ予防接種 日程表 ー

回数	1 回 目	2 回 目
医院名		
室原医院	11月7日(木) 午前9時～午後5時	12月5日(木) 午前9時～午後5時
	11月14日(木) 午前9時～午後5時	12月11日(木) 午前9時～午後5時
蓮田医院	11月8日(金) 午前9時～午後3時 午後5時～午後6時	12月6日(金) 午前9時～午後3時 午後5時～午後6時

※料金は無料です。

※問診票や説明書は、各医院に準備しております。

※インフルエンザ予防接種について、分からないことがありましたら、次のところに問い合わせ下さい。

南小国町役場 保健衛生係

(☎42-1111)

ザにかかりにくかったり、たとえなかったとしても重い症状になるのを防ぐ効果があるといわれています。

よって、特に病弱な方や高年令の方には、予防接種を受けられることを勧めます。

そして、インフルエンザを予防する方法として、次の事にも心がけましょう。

● バランスのよい食事をとる

特に十分な蛋白質とビタミン類、なかでもビタミンAとCを十分にとる。

- 規則正しい生活
- 日頃から体をきたえる
- 手洗い・うがいの励行
- 人ごみでのマスクの使用等

又、予防接種を受けずにインフルエンザにかかった場合は、合併症をひきおこしたり、重症になることがありますので、十分な栄養と休養をとり、早めに医師の診察を受けましょう。

* 改正の主な内容 *

	改 正 前	改 正 後
支 給 対 象	第2子以降	第1子以降
支 給 期 間	小学校入学前	3 歳 未 満
支 給 額	第 1 子	5,000円 (月 額)
	第 2 子	2,500円 (月 額)
	第3子以降	5,000円 (月 額)

一人目の子どもから

支給されます！

児童手当制度が改正！

核家族化が進み、女性の社会進出が増え、出生率が低下している現在、子供と家族をめぐる状況は大きく変化しています。

こうした状況の変化を踏まえて、「子供が健やかに生まれ育つための環境づくり」を総合的に進めていく事が課題となっております。

☆第一子の認定請求

は、その重要な柱として見直しが行なわれました。

今回の改正内容は別表のとおりです。ただし、支給期間については、経過措置があります。

平成3年1月2日以後に生まれた第一子については、平成4年1月から新たに手当の支給対象となりますが、該当する方は、認定請求の手続きが必要となります。

この認定請求の受付は、平成3年11月から役場町民課で行なっていますので、早目に手続きを済ませて下さい。

手続きが遅れますと、受けられる月分の手当が受けられなくなりしますので、ご注意ください。

なお、児童手当改正のお問い合わせは、役場町民課までどうぞ。

お知らせ

お知らせ欄の記事の詳細は、次へお尋ね下さい。

- 役 場 ☎42-1111(代)
- 教育委員会 ☎42-0047

モシモシ

健康情報

☎096
385-3300

健康問題を
24時間、
日替わりでお
送ります。

11 月

月	骨	粗	鬆	症
火	子供が熱を出したら			
水	目の乾燥症 (ドライアイ症候群)			
木	高血圧の方の歯科治療 (有病者の歯科治療①)			
金	補聴器の正しい選び方			
土	現代の性教育とは (性教育シリーズ①)			
日				

お知らせ

育成資金の 無利子貸付！

*詳細については、最寄りのハローワークまたは、熊本技能開発センターへお問い合わせください。

☎096(359)1911

▽学校卒業の月まで
▽無利子

▽返還期間

中学卒業後二十年以内(高校・大学等に進学した場合、卒業まで返還開始を猶予できます)。

Ⅱ 介護料の支給 Ⅱ

お知らせ

秋季全国火災 予防運動！

募 集

訓練生募集！

今年も十一月九日(日)から十一月十五日(金)まで七日間、秋季全国火災予防運動が実施されます。この運動は、火災が発生しやすい気候となる時季を迎えるに当たり、火災予防思想の一層の普及を図り、も

現在離職中の人で、再就職に向けて新しい技能を身につけて生活の安定を図ろうとする人たちのために、熊本技能開発センターでは、平成4年1月入所の訓練生を次の要領で募集しています。

▼募集科目及び定員

科 目	定員	訓練期間
ビルメンテナンス科	20名	1 年
OAビジネス科 (女性コース)	25名	6ヶ月

つて火災の発生を防止し、死傷事故や財産の損失を防ぐことを目的として行なわれます。町民の皆様も御協力をお願いします。●統一標語。●「毎日火の元を断つ」

▼募集期間

平成3年11月1日～30日

▼応募方法

最寄りのハローワーク(公共職業安定所)へ申し込んでください。

▼応募資格者

雇用保険受給者等の求職者

※特典

①受講料・入学金等は不要です。

②修了者は、各種の資格等が取得できます。

③遠隔地の方のために、寄宿舎(男子のみ)があります。

④修了者は、当センター及び公共職業安定所で就職のあっせんをします。

お知らせ

育成資金の 無利子貸付！

*詳細については、最寄りのハローワークまたは、熊本技能開発センターへお問い合わせください。

☎096(359)1911

▽学校卒業の月まで
▽無利子

▽返還期間

中学卒業後二十年以内(高校・大学等に進学した場合、卒業まで返還開始を猶予できます)。

Ⅱ 介護料の支給 Ⅱ

自動車事故対策センターでは、自動車事故が原因で死亡された方、または重度の後遺障害が残った方のお子さまに、育成資金の無利子貸付を行っています。

◆支給条件

頭部又は脊髄に損傷を受け、寝たきりとなり、常時介護を必要とする状態にあること。

◆支給額

入院介護の場合月額四千元
自宅介護の場合月額二千元

◆支給期間

申請のあった日から、介護料の支給条件に該当しなくなった日まで

※詳細についての問合せ先

自動車事故対策センター

熊本支所

☎096(322)5229

案内

「天領の唄を 聴く会」開催!

熊本県立劇場では、幕藩時代天領だった地域の伝統芸能を集めて「天領の唄を聴く会」を開催いたします。

今回は、多くの伝統芸能の創世期にあたる幕藩時代の、特に天領だった天草と五家荘の地に残される伝統芸能にスポットを当て、その地で人間がどのように生き、住んでいたかを、残されている唄や踊りを見ながら時代背景をしのび、両地の生活の交流や心の共通点を探ります。

ぜひ皆様も「天領」で生まれた心の響きをお聴きください。

日時

平成3年12月8日
午後2時開演

場所

県立劇場演劇ホール

出演

福連木の子守唄(天草町)
五木の子守唄(五木村)

入場料

大人	前売券	2,000円
	当日券	2,500円
子供	前売券	1,000円
	当日券	1,500円

詳しくは、県立劇場企画事業課(☎096・363・2233)までお問い合わせください。

お知らせ

生活排水処理 施設整備資金 融資制度

熊本県では、生活排水対策の一環として、「合併処理浄化槽」の普及を推進しています。

この制度は合併処理浄化槽を設置する人に対して、金融機関を通じて低利で融資する

制度です。

貸付条件

- (一) 利率 年四・五%
- (二) 償還期限 五年以内
- (三) 据置期間六ヶ月以内
- (四) 限度額 二〇〇万円
- (五) (共同は五〇〇万円)

*問い合わせ・申し込み先
熊本県環境公害部環境保
全課

熊本市水前寺6丁目18の1

☎096(383)1111

内線 5037

お知らせ

労働保険の 加入手続は お済みですか?

労働保険は労働災害(業務災害・通勤災害)が発生した場合に、労働者とその遺族への救済、並びに労働者が失業した場合に、保険給付を行うと共に事業主に対し雇用の安定に役立つ助成金の給付を行うなど、労使のための制度です。

労働保険は、労働者を雇用している事業主はすべて加入

することが義務づけられております。

しかしながら、加入事業数は年々増化しておりますが、まだ、労働者を雇用しながら加入手続をされていない事業所が見受けられます。

事業主の皆さんには、労働保険制度を更に理解していただき、働く人全てが労働保険の恩恵を受けることができるよう、本年度も10月を「労働保険適用促進月間」と定め、広報活動を展開することになりました。

未加入事業主におかれましては、是非この機会に加入されますようお願い致します。なお、労働保険制度についての詳しいことは、最寄りの労働基準監督署、又は公共職業安定所にお尋ね下さい。

案内

国の教育ローン (国民金融公庫)

入学金や授業料、アパートの敷金、家賃などの入学時や

在学中に必要な資金を融資する公的制度として、国民金融公庫の「国の教育ローン」があります。

融資金額は学生・生徒お一人につき150万円以内(在学中の費用は50万円以内)、返済期間は大学・高専などの場合が6年以内、高校・短大・専修学校・各種学校などの場合は5年以内、利率は年7.7%(11月1日からは年6.9%)です。詳しくは、国民金融公庫熊本支店(☎096(353)6121)にお問合わせください。

●熊本県最低賃金改定のお知らせ●

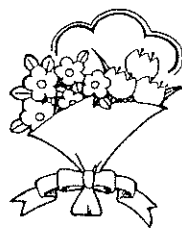
10月4日から

日額 3,923円
時間額 492円

6水		21木	3才児健診（管理センター） 午後1時～午後1時30分まで受付
7木	予防接種 インフルエンザ（1回目） 室原医院 午前9時～午後5時まで	22金	
8金	予防接種 インフルエンザ（1回目） 蓮田医院 午前9時～午後3時・午後5時～午後6時まで	23土	勤労感謝の日 ★休日在宅医院 上野医院 ☎480407
9土	役場閉庁日	24日	★休日在宅医院 室原医院 ☎420010
10日	★休日在宅医院 鶴田医院 ☎462056	25月	
11月		26火	生後3ヶ月児健診（阿蘇保健所） 午後1時～午後2時まで受付
12火		27水	
13水		28木	●不用犬収集日 午前10時まで（役場）
14木	健康相談 瓜土公民館 午前9時～午前11時まで ●不用犬収集日 午前10時まで（役場） 予防接種 インフルエンザ（1回目）	29金	
15金	室原医院 午前9時～午後5時まで	30土	
16土		12/1日	★休日在宅医院 武石医院 ☎462463
17日	★休日在宅医院 上野外科医院 ☎462033	2月	
18月	保健栄養教室（管理センター）午前9時～	3火	
19火	予防接種（ホリオ）生後3ヶ月～48ヶ月児で、 2回未投与の者 （管理センター）午後1時～午後2時まで受付	4水	
20水		5木	予防接種 インフルエンザ（2回目） 室原医院 午前9時～午後5時まで

9/24 宇野創一朗 一也 矢津田上
9/26 佐藤 梨 徹 扇下
9/12 河野 静香 一郎 扇上

お誕生おめでとう
氏名 保護者 住所



高島 惠美子 熊本市
坂本 講一 志津上
佐藤 真由美 波野
佐藤 哲志 小田
坂本 泰子 鬼山上
井 博一 産山
後藤 ひろみ 杉田上
山村 秀幸 黒川

♥しあわせ
いっぱい

本紙10月号8ページ中の、「女性地域リーダ研修に参加して」上中原、佐藤節子さんと記入してありましたが、佐渡節子さんの誤りでしたので、訂正して深くお詫び致します。

訂正

樋の口 武田 時吉様
志津 佐藤 義磨様
南小国町社会福祉協議会

厚くお礼申し上げますとともに、故人のご冥福をお祈りいたします。

故人の香典返しとして、次の方々より多額のご寄附をいただきました。お志は社会福祉事業に大切にに使わせていただきます。

（寄附のお礼）

9/20 武田タツエ(69) 時吉 樋の口
10/7 佐藤 ツ子(77) 義磨 志津上
10/10 右藤 己好(73) 汎美 田ノ原

おくやみ申し上げます
氏名 喪主 住所